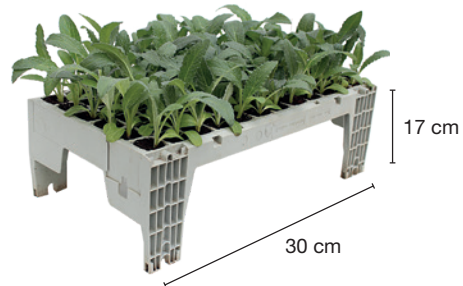
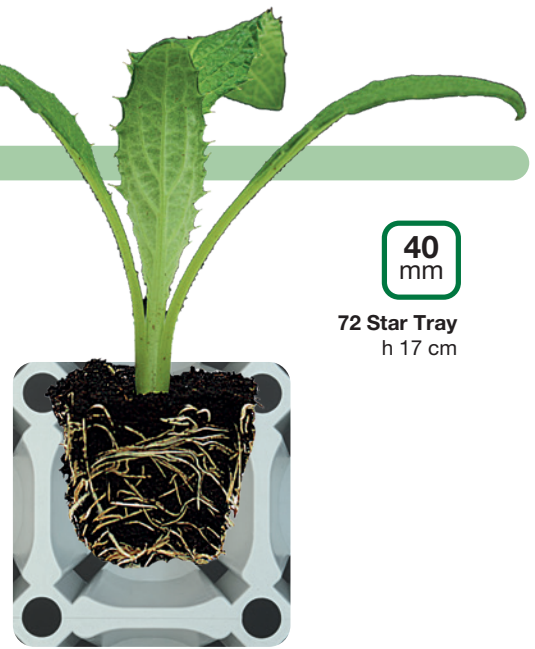
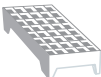





# Orto



**HORTYSUPER**



			
450 - h 10 cm	15 mm	80 Trays	200 Trays - h 240 cm
180 - h 12 cm	25 mm	68 Trays	168 Trays - h 245 cm
72B - h 17 cm	40 mm	48 Trays	112 Trays - h 245 cm



**Ortaggi**

Vegetables - Gemüse



**Aromatiche**

Herbs - Kräuter



**Piante innestate**

Grafted plants  
Veredelte Pflanzen



**Ortaggi da balcone**

Patio vegetable  
Balkongemüse



# Pomodoro Cuore di bue

Ox-heart tomato - Ochsenherztomate

021908 CUOR DI BUE TIPO ALBENGA

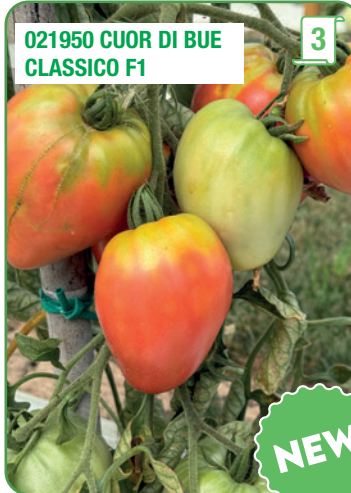
2



Pianta vigorosa - Vigorous plant  
Fleischtomate. Kräftige Pflanze

021950 CUOR DI BUE CLASSICO F1

3



NEW

021924 CORAZON F1

7



Sapore eccezionale - Outstanding taste  
Fleischtomate mit außergewöhnlichem Geschmack

021913 CLASSICO CUOR DI BUE GOURMANDIA F1

8



MOLTO GROSSI

Pochi semi, sapore ottimo  
Large dimensions, few seeds, excellent flavour  
Fleischtomate. Große Früchte mit wenig Samen und ausgezeichnetem Geschmack

021916 CANESTRINO

3



Tipico costoluto piriforme  
Ribbed, pear-shaped  
Gerippte birnenförmige Fleischtomate

021964 TIPO PUNENTE F1

IL PIÙ RESISTENTE

8

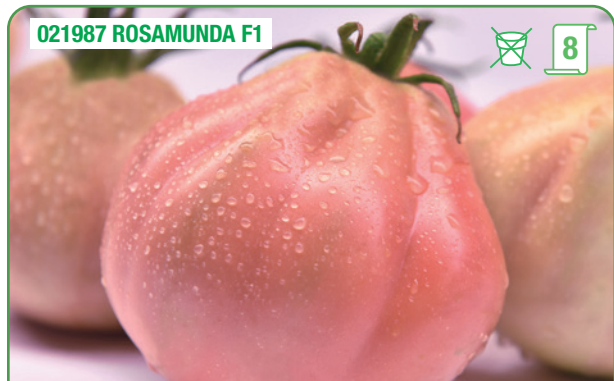


NO TSWV

Molto produttiva. Sapore tradizionale  
Heavy cropper. Traditional flavour. Multiple resistances  
Reiche Ernte. Traditioneller Geschmack. Zahlreiche Resistenzen

021987 ROSAMUNDA F1

8



Colore rosa, sapore caratteristico e aromatico  
Pink colour, characteristic and aromatic flavour  
Rosafarbene, charakteristischer aromatischer Geschmack

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021908	CUOR DI BUE TIPO ALBENGA	4	220-260	----
021924	CORAZON F1	3	200-220	V
021913	CLASSICO CUOR DI BUE GOURMANDIA F1	4	300 ca.	----
021916	CANESTRINO	4	250-300	----
021964	TIPO PUNENTE F1	4	170-300	V, Fol 0, For ToMV, TSWV, ToTV; IR:N
021987	ROSAMUNDA F1	4	240-260	ToMV, Fol, V

# Pomodoro Tondo Liscio

## Round tomato - Runde glatte Tomate

### 021901 TIPO MONTECARLO F1

3



Polpa soda e con pochi semi  
Thick pulp with few seeds  
Salattomate mit festem Fruchtfleisch und wenigen Kernen

### 021902 ROBIN F1

5



Consistenza e sapore ottimi  
Excellent consistency and flavour  
Salattomate. Sehr gute Festigkeit und Geschmack

### 021907 TIPO CARMELLO F1

~~3~~ 5



Grossa pezzatura, molto uniforme  
Large fruits, highly uniform  
Salattomate. Große, abgeflachte, sehr uniforme Frucht

### 021917 MONTFAVET H63-5

~~3~~ 2



Precoce. Si adatta a tutte le condizioni di coltura  
Early, suitable for all growing conditions  
Salattomate. Frühreifend, anpasst sich allen Kulturbedingungen

### 021928 SIGNORA F1

~~3~~ 5



MOLTO  
SAPORITO

Ottimo sapore - Very good taste  
Fleischtomate. Sehr gute Geschmackqualität

### 021932 ZIEGLERS FLEISCH

~~3~~ 2



### 021960 TIPO MAESTRIA F1

8



NO  
TSWV

Produttiva. Eccellenti qualità gustative  
Good yield, fruits with excellent flavor and taste  
Ertragreiche Sorte, fleischige und sehr schmackhafte Früchte

### 021989 OPTIMA F1

7



Ottimo sapore, pianta adattabile a numerosi ambienti  
With a great taste, suitable for a wide range of environments  
Ausgezeichneter Geschmack, anpassungsfähige Pflanze, geeignet für eine Vielzahl von Umgebungen

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021901	TIPO MONTECARLO F1	5	230-300	V, F, N
021902	ROBIN	5	200-220	V, F, FF, S
021907	TIPO CARMELLO F1	4	200-300	TO MV, FO L, V, N
021917	MONTFAVET	2	120	----
021928	SIGNORA F1	3	230-250	V, Fol 1-2, To MV; IR: TSWV, N.
021932	ZIEGLERS FLEISCH		200-250	----
021960	TIPO MAESTRIA F1	4	200-250	V, Fol 2, To MV, TSWV; IR: N, Pi
021989	OPTIMA F1		250-350	----

# Pomodoro Tondo Liscio

Round tomato - Runde glatte Tomate

021920 CUMATO F1

5

NEW



Internodi corti, ricco di antociani, polpa spessa dall'ottimo sapore  
*Short internodes, rich in anthocyanins, thick flesh with an excellent flavour*  
 Kurze Internodien, reich an Anthocyanen, festes Fruchtfleisch mit ausgezeichnetem Geschmack

021993 TIPO TONDO GIALLO F1

7



Frutto giallo dal sapore dolce  
*Yellow and sweet fruit*  
 Gelbe Frucht mit süßem Geschmack

021997 LADY ONE F1

4



Pomodoro insalatario tondo rosa intenso  
*Intense pink, round salad tomato*  
 Intensives Pink, runde Salattomate

# Pomodoro a Grappolo

Cluster tomato - Rispentomate

021998 KALLYSPERA F1 (V gusto tipo Camone)

7

Grappolo da 6-8 frutti, colletto marcato anche in fase di maturazione

*Truss with 6-8 fruits with a marked shoulder even during ripening*

Rispe mit 6-8 Früchten mit ausgeprägtem Kragen sogar während der Reife



021911 A GRAPPOLO F1

4

Molto produttivo e di ottima consistenza

*Very productive with excellent consistency*

Sehr ertragreich mit ausgezeichneter Konsistenz



021915 KREMSE PERLE



Precoce, cespuglioso, rustico, frutti dolci  
*Early, bushy, rustic, sweet fruits*  
 Salattomate. Frühreifend, rustikal, buschig; süße Früchte

021918 SAINT-PIERRE



Varietà locale non ibrida, frutti tondi  
*Non-hybrid variety with round fruits*  
 Salattomate.  
 Nicht-Hybride Sorte, runde Früchte

021961 PREMIO F1



Molto precoce - Very early  
 Salattomate. Sehr frühreifend

MOLTO RESISTENTE

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021920	CUMATO F1	2	150-180	----
021993	TIPO TONDO GIALLO F1		160	----
021997	LADY ONE F1	4	250-300	ToMV, Ff, Fol; IR: TYLCV
021997	KALLYSPERA F1 - V gusto tipo camone	3	60-70	ToMV, Fol; IR: TYLCV
021911	A GRAPPOLO F1	3	120-140	V, F, Ff
021915	KREMSE PERLE	2	60-80	----
021918	SAINT-PIERRE	3	100-120	----
021961	PREMIO F1	3	140-180	Fol, V, Ff, S, ToMV



450 > 04-16  
180 > 07-16



Ø 10,5 > 11-22



# Pomodoro Costoluto - Beef

## Beef tomato - Tomate typ Beef



021919 MARMANDE VERONICA F1

5

Sapore ottimo - *Excellent flavour*  
Sehr schmackhafte Salattomate



021921 SUPERSTEAK F1 - BUFFALO STEAK

7

IL PIÙ GROSSO

Pianta robusta - *Vigorous plant*  
Fleischtomate Starkwüchsige Pflanze



021985 ROSALINDA F1

9

Buffalo Steak dal colore rosa. Frutto gustoso  
*Pink-coloured Buffalo steak. Tasty fruits*  
Rosafarbene Buffalo Steak Sorte. Schmackhafte Frucht



021994 SCRIGNO FTI023-23

8

Frutto facile da svuotare, per ripieno  
*A tomato that's easy to hollow out*  
Eine Frucht, die sich leicht aushöhlen lässt



021988 FANTA BEEF F1

7

Insalatario gigante con pochi semi  
*Giant salad tomato with few seeds*  
Riesengroße Salattomate mit wenig Samen



CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021919	MARMANDE VERONICA F1	2	150-170	----
021921	SUPERSTEAK F1 - BUFFALO STEAK	4	400 ca.	ToMV, V, Fol:0, N
021985	ROSALINDA F1		250-350+	ToMV, V, F
021988	FANTA BEEF F1		600-800	ToMV, V, F
021994	SCRIGNO F1 FTI023-23		140-180	ToMV, V, F, N (IR)

# Pomodoro Allungato

## Long tomato - Längliche Tomate

021903 BELLANDINE F1  
(ANDINE CORNU)

7



Frutti allungati,  
pieni e molto saporiti  
*Elongated, full and very tasty fruits*  
Sehr wohlschmeckende volle längliche Früchte

021953 TIPO SAN MARZANO F1

3



NEW

021906 THUNDER F1

5



Tipo S. Marzano indeterminato  
*San Marzano long type*  
San Marzano Tomato, gute Festigkeit

## DETERMINATO / DETERMINATED

021935 TIPO S.MARZANO  
RESISTENTE F1 H1538

4



NO  
TSWV

Resistente a Peronospora e Virosi Pianta rustica

*Resistant to downy mildew and viruses, strong plant*

Resistenz gegen Falschen Mehltau und Virusbefall  
Gut entwickelte, starke und anpassungsfähige Pflanze

021905 H8204 F1  
(ALL FLESH 900)

3



Pomodoro tutta polpa  
*All-flesh tomato*  
Vollfleischige Tomate

021965 H2249 F1

3



Tipo Rio Grande per produzione di passate o fresco

*For eating fresh or for making home-made passata*

Zum frischen Verzehr oder zur Herstellung von hausgemachten Saucen/ Passata

## OVALE / OVAL

021914 ROSSANO F1

5



Ricco in lycopene. Tenuta in post-raccolta  
*Lycopene rich, excellent storage after picking*  
Hoher Lycopene Gehalt, gute Haltbarkeit nach der Ernte

RICCO IN  
LYCOPENE

021951 CENCARA F1

5



Sapore ottimo. Pianta rustica  
*Very tasty, sturdy plant*  
Sehr guter Geschmack, rustikale Pflanze

IL PIÙ  
PRODUTTIVO

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021903	BELLANDINE F1 - ANDINE CORNU	4	150-180	V, F, TMV
021906	THUNDER F1	3	160	Fol 1-2, V, ToMV, N
021935	TIPO S.MARZANO H1538 F1 RESISTENTE		70-80	TSWV, Pi
021905	H8204 F1 (ALL FLASH 900)	2	100-110	Fol:0,1, V, N
021965	H2249 F1	3	120 ca.	V, F, Pst
021914	ROSSANO F1	5	140	Fol, ToMV, V, Pst, N, TSWV
021951	CENCARA F1	5	100-130	ToMV, V, Fol 0-1, Ff, N



450 > 04-16  
180 > 07-16



Ø 10,5 > 11-22



# Pomodoro Datterino

## Plum cherry tomato - Datteltomate

021910 DATTERINO F1

5



Elevato contenuto zuccherino  
Exceptional, sugary flavor  
Hoher Zuckergehalt

**MOLTO  
DOLCE**

021952 DATTERINO ROSSO F1

3



**NEW**

021966 TUTTI FRUTTI F1

8



Frutti dolci e profumati  
Sweet and flavoured fruits  
Süße duftende Früchte

**GUSTO  
ECCEZIONALE**

021992 DATTERINO GIALLO F1

5



Frutto giallo intenso e uniforme. Molto dolce  
Intense and uniform yellow colour. Very sweet  
Homogene intensivgelbe Frucht. Sehr süß

021991 DATTERINO ROSA F1

5



**NEW**

Internodi corti, frutti rosa intenso a maturazione, ottimo sapore  
Short internodes, deep pink fruit when ripe, excellent flavour  
Kurze Internodien, bei Reife intensiv rosa Früchte, ausgezeichneter Geschmack

021956  
GARDENBERRY F1

8



Forma di fragola, sapore dolce  
Strawberry shape, sweet taste  
Erdbeerförmige Tomate, süßer Geschmack

021963  
TIPO PICCADILLY F1  
(RES. PERNOSPERA)

7



Tenuta in post-raccolta  
Good storage after picking  
Gute Haltbarkeit. nach der Ernte



021931 TIPO PACHINO F1

8



**COCKTAIL**

Tipo "cocktail", ottima consistenza  
"Cocktail" Type, eccellente consistence  
Typ "Cocktail", sehr gute Festigkeit

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021910	DATTERINO F1	4	18 <sup>0</sup> 25	V; Fol 1,2; ToMV, N
021966	TUTTI FRUTTI F1	5	15-20	ToMV, For, TYLCV V:0, Fol:0, Ff
021992	DATTERINO GIALLO F1		16-20	Fol, N
021991	DATTERINO ROSA F1			
021956	GARDENBERRY F1	5	18-22	Fol 0, V,
021963	TIPO PICCADILLY F1 (RES. PERNOSPERA)	3	50-60	Fol 1, For, S, V, ToMV, N
021931	TIPO PACHINO F1	4	50-60	Fol 0, V, ToMV, TYLCV

# Pomodoro Ciliegino

## Cherrytomato - Cherrytomate



**021927  
SUPERSWEET  
100 F1**

5

Lunghi grappoli di frutti  
*Very long clusters*  
Sehr lange Rispen



**021974  
BON BON F1**

8

Ciliegino eccezionale che matura senza buccia e si scioglie in bocca  
*An exceptional cherry tomato that ripens without skin and melts in your mouth*  
Außergewöhnliche Kirschtomate, die ohne Schale heranreift und auf der Zunge zergeht



**021996  
DULCYPLUS F1**

9

Alto contenuto di fruttosio, molto dolce  
Si disidrata dopo la maturazione, concentrando ulteriormente il sapore  
*High fructose content, very sweet  
Dehydrates after ripening, further concentrating the flavour*  
Hoher Fruktosegehalt, sehr süß  
Dehydriert nach der Reife, wodurch sich das Aroma weiter konzentriert



**021904 PREZIOSO F1**

5

Ottimo sapore, resistente alle spaccature, pianta con buona vigoria e internodi corti  
*Excellent taste, resistant to cracking, good vigour and short internodes*  
Cherrytomate Sehr gute Geschmackqualität, resistent gegen den Riss; starkwüchsige Pflanze mit kurzen Internodien



**021990  
CHERRY NERO F1  
(LUTHER)**

5

Ottimo sapore e consistenza  
*Excellent taste and texture*  
Ausgezeichnet in Geschmack und Konsistenz



**021954  
GOLDWIN F1**

7

Dolce e molto produttivo  
*Sweet and very productive*  
Süß und sehr ertragreich

**MOLTO  
DOLCE**

**021995 TRIS CHERRY**



6



**021967 CILIEGINO  
ROSSO F1**

3

**NEW**

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021904	PREZIOSO F1	4	15-20	V;Fol 1,2; ToMV, N
021927	SUPERSWEET 100 F1	5	15-20	ToMV, V, For, Ff, TYLCV, N
021990	CHERRY NERO F1 (LUTHER)		20-25	ToMV, V, F, N (IR)
021974	BON BON F1		15-20	ToMV, V, F, Ff, N (IR)
021954	GOLDWIN F1	5	20 ca.	ToMV O, Fol
021996	DULCYPLUS F1	3	25-28	ToMV, V, Fol, N (IR)

# Peperone Quadrato

## Blocky pepper - Blockpaprika



**021801 IDEAL F1** 4


**I PIÙ DOLCI  
E CARNOSI**

Polpa spessa dolce. Pianta vigorosa  
*Thick pulp, vigorous plant*  
Dichtes Fruchtfleisch, starkwüchsige Pflanze



**021802 TOSCA F1** 4

Polpa spessa e sapore dolce  
*Thick pulp, sweet flavour*  
Dichtes Fruchtfleisch, süßer Geschmack



**021814 SALANA F1** 5

Tipo ungherese, precoce. Produzione continua  
*Hungary type, early production till early frost*  
Ungarisches Typ, Frühreifend, ertragreich




**FINO A 500 g** 4



Frutti molto grandi, ciclo precoce. Pianta rustica  
*Huge fruits, early, vigorous plant*  
Große Früchte, frühreifend, kräftige Pflanze

### Quadrato Classico Blocky pepper - Block Paprika



**021820 JOLLY GIALLO F1** 2

**POLPA  
CARNOSA**



**021821 JOLLY ROSSO F1** 2

Polpa spessa e carnosa  
*Thick and fleshy pulp*  
Festes fleischiges Fruchtfleisch

---



**021830 CUNEO GIALLO F1** 5





**FRUTTI  
GROSSI**



**021831 CUNEO ROSSO F1** 5




Frutto grossa pezzatura. Precoce e molto produttivo  
*Large top shaped fruits, early and highly productive*  
Großkalibrige Früchte. Frühreifende und sehr ertragreiche Sorte

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021801	IDEAL GIALLO F1	3	250-350	Tm:0. IR:PVY
021802	TOSCA ROSSO F1	2	300-400	TMV
021814	SALANA F1	2	180-200	ToMV 2
021842	IULOR F1	4	300-500	Tm:0
021850	FAVOLOR GIALLO F1	2	280-320	TMV, PMMoV 1-2, CMV, Pc
021851	SOLARIO ROSSO F1	2	250-300	TMV, PVY, PMMoV 1-2, Pc, CMV
021830	CUNEO GIALLO F1	Cuneo	3	TMV
021831	CUNEO ROSSO F1	Cuneo	3	TMV

# Peperone Quadrato

Blocky pepper - Blockpaprika




**021850 FAVOROR F1** 5

Giallo quadrato allungato tollerante cancrena pedale

*Yellow blocky phytophthora tolerant*

Gelb blockig, Phytophthora tolerant




**021851 SOLARIO F1** 5


Rosso quadrato allungato tollerante cancrena pedale

*Red blocky phytophthora tolerant*

Rot blockig, Phytophthora tolerant



**021853 LOZORNO F1** 9




**021858 TEQUILA F1** 5

Precoce e robusta, poco sensibile al marciume apicale

*Early and sturdy plants, good tolerance to apical rot*

Frühe Sorte, robust mit starkem Wurzelsystem; nicht sehr sensibel gegen apikale Fäule




**021860 OREGON F1** 5

Polpa spessa e molto dolce, precoce in produzione

*Thick and very sweet pulp, very early production*

Dickes und sehr süßes Fruchtfleisch, früh in der Produktion



**021855 TIPO KAPYA F1** 3



## Corno di Toro Sweet horn pepper - Horn Paprika

**021810 RINGO GIALLO F1** 3



Frutto lungo 16 cm. Polpa spessa

*Average 16 cm long fruit, thick pulp*

16 cm lange Früchte, dichtes Fruchtfleisch

**021811 DIABLO ROSSO F1** 3



**MOLTO PRODUTTIVO**

Frutto pesante con polpa spessa

*Heavy fruit and thick pulp*

Schwere Früchte mit dichtem Fruchtfleisch

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021810	RINGO CORNO TORO GIALLO F1	Corno	3	TMV
021811	DIABLO CORNO TORO ROSSO F1	Corno	3	----
021853	LOZORNO F1		2	F, MNSV, Px F, MNSV, Px
021858	TEQUILA F1		180-200	TMV
021860	ARANCIONE OREGON F1		180-200	TMV
021820	QUADRATO JOLLY GIALLO F1	Quadrato	4	TMV
021821	QUADRATO JOLLY ROSSO F1	Quadrato	4	TMV

# Peperoni Locali e Speciali

## Local pepper - Lokale Paprika

021805 LOMBARDO

2



Sapore dolce. Molto produttivo  
Sweet flavour, highly productive  
Süßer Geschmack, Sehr ertragreich

021861 ZIEGENHORN BELLO

3



Peperone lungo (17-22 cm), leggermente piccante  
Long, pointy pepper (17-22 cm), slightly spicy  
Lange Pfefferoni (17-22 cm), leicht scharf

021813 MILDER SPIRAL

2



Frutti dolci. Raccolta da luglio  
Sweet fruits for July harvest  
Milde Früchte, Ernte ab Juli

021812 NEUSIEDLER IDEAL

2



Pianta rustica, per coltivazioni a bassa temperatura  
Sturdy plant, for low temperature crops  
Rustikale Pflanze, für Anbau bei niedriger Temperatur

021840 DOLCETTO F1

2



Frutto adatto per la frittura. Pianta vigorosa e produttiva  
Suitable for frying, vigorous and productive plants  
Zum Frittieren geeignet, Wüchsige und ertragreiche Sorte

## TONDO PICCOLO

021808 RODEO ROSSO F1

3



Pianta vigorosa e compatta, grande produttività  
Compact and vigorous plant, very productive  
Kompakte kräftige Pflanze, sehr ertragreich



021816 TOPEPO ROSSO F1

3



DOLCE  
DA RIPIENO

Da riempire per sott'olio  
Ideal for filling under oil - Füllen im Öl

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021861	ZIEGENHORN BELLO		35	
021805	LOMBARDO	2	30	ToMV
021812	NEUSIEDLER IDEAL	2		----
021813	MILDER SPIRAL		20	----
021840	DOLCETTO F1	4	60-80	----
021808	RODEO ROSSO F1	4	50-60	----
021816	TOPEPO ROSSO F1	3	80-100	----

# Peperoncini Piccanti

Very hot pepper - Sehr scharf Paprika

# I PIÙ PICCANTI AL MONDO



021888  
CAROLINA  
REAPER

7

Il più piccante al mondo.  
Sapori e profumi fruttati,  
cioccolato, ciliegia, cannella

*The hottest in the world. Very  
fruity perfume and flavour  
of chocolate, cherries and  
cinnamon*

Die schärfste Chili der Welt.  
Sehr fruchtiger Duft und  
Geschmack nach Schokolade,  
Kirsche und Zimt



021883 SKORPION YELLOW

7



Extra-piccante a ciclo tardivo  
*Late cycle, extra-hot pepper, currently*  
Sehr scharfe Paprika mit spätem Zyklus



021897 TRINIDAD SKORPION

7



Maturazione tardiva  
*Late ripening*  
Spätreifend



021893 NAGA MORICH

7



Frutti lunghi 5-7 cm, con polpa sottile  
*Fruits are 5-7 cm long, thin flesh*  
5-7cm lange Früchte, mit einem dünnen Fruchtfleisch



021899  
FATALII YELLOW

7

Varietà caraibica tardiva  
Profumo intenso con  
retrogusto di agrumi e frutta  
esotica.

*Caribbean late variety. Deep  
scent with citrus and exotic  
fruits flavour*

Aus karibischen Ursprünge.  
Spätreifend. Intensiver Duft  
und ein Geschmack von  
Zitrusfrüchte und exotischen  
Früchte



8

## HABANERO 5

021890 HABANERO RED



021891 HABANERO ORANGE



021892 HABANERO CHOCOLATE



Frutti lunghi 4-5 cm, polpa sottile e piccantissima. Si consuma sia fresco che essiccato, ideale per salse piccanti  
 Fruits 4-5 cm long, flesh is thin and very hot. Uses: fresh, dried, hot sauces  
 Früchte 4-5 cm lang. Dünnes Fruchtfleisch, sehr scharf. Verwendung: frisch oder gedörrt, ideal für scharfen Soßen

021841 GORRIA CALABRESE

5



6

Tipo calabrese piccante  
 Hot calabrese type  
 Calabreser Typ, sehr scharf

021895 DIAVOLICCHIO CALABRESE

5



6

Frutto lungo 2-3 cm con polpa sottile molto piccante  
 Horn shape fruit 2-3 cm long with thin flesh very hot  
 Hörnchenförmige Früchte 2 - 3 cm lang mit einem dünnen und sehr scharfen Fruchtfleisch

021884 CAYAMBE

7



5

Tipologia «cayenna» a mazzetti;  
 colore rosso brillante a maturazione  
 Bunches of Cayenna-type fruits, bright red when ripe  
 «Cayenna»-Typ. Früchte rot wenn reif

021885 FUOCO DELLA PRATERIA

5



5

Pianta molto compatta, colore arancione-rosso vivo durante la maturazione  
 Very compact habit, bright orange-red ripe fruits  
 Sehr kompakte Pflanze. Früchte orange-rot wenn reif

# Peperoncini Piccanti

## Hot pepper - Scharf Paprika

021894 JALAPENO MESSICANO

5



5

Frutti lunghi 5,5-6,5 cm, polpa spessa e carnosa  
*Fruits 5.5-6.5 cm long. Flesh is thick and fleshy*  
 5,5 – 6,5 cm lange Früchte. Dickes und festes Fruchtfleisch

021896 TABASCO

7



5

Peperoncino noto per la salsa omonima. Ha piccoli frutti lunghi circa 4 cm. Il sapore è intenso  
*Well-known hot pepper for the homonymous sauce. Small fruits 4 cm long. Intense taste*  
 Tabasco ist bekannt wegen der gleichnamigen Soße. Kleine Früchte, 4 cm lang. Intensiver Geschmack

021886 VIAGRA DEL CILE

5



4

Resistente alle basse temperature  
*Withstands low temperatures*  
 Hält niedrigen Temperaturen stand

021806  
 RED DEVIL F1

4



3

Tipo Cayenna piccante.  
 Dimens. di 1,5 x 15-16 cm.  
 Produzione prolungata e  
 abbondante

*Hot Cayenne type hybrid. Size  
 1.5 x 15-16 cm, weigh 20  
 g. High yield and prolonged  
 production*

Typ Cayenna scharf. Größe von  
 1,5 x 15-16 cm, und Gewicht  
 von 20 g. Reiche und dauernde  
 Produktion

021807  
 RED CHERRY F1

4



2

Da composta.  
 Maturazione  
 concentrata

*For preserving.  
 Concentrated ripening*

Für Zubereitungen.  
 Konzentrierte Reifung

021865 TRIS HABANERO

- HABANERO RED
- HABANERO ORANGE
- HABANERO CHOCOLATE

8

021866 TRIS CARAIBI

- RED DEVIL
- RED CHERRY
- JALAPENO

3

021868 FUOCO & FIAMME

- CAYAMBE
- FUOCO DELLA PRATERIA
- DIAVOLICCHIO CALABRESE

6



6

021601 BALUROI F1

2

SAPORE  
INTENSO



Precoce  
Early  
Frühreifend

021602 TONDA BONICA F1

2

PRECOCE



Pianta vigorosa, precoce, rustica  
Vigorous plant, early, rustic  
Kräftige Pflanze, Früh, rustikal

021603  
PALERMITANA VIOLETTA F1

2



Tonda semi-costoluta  
Round, semi-ribbed type  
Runde halb-gerippte Form

021604  
ALBA BIANCA F1

5

DOLCE



Pianta vigorosa e rustica  
Frutti con pochi semi  
Rustic, vigorous eggplant  
Fruits with few seeds  
Starkwüchsige anspruchslose Pflanze.  
Früchte mit wenigen Kernen

021605  
VIOLETTA  
DI FIRENZE F1

2

FINO A  
400 g



Polpa morbida. Sapore intenso  
Per "Parmigiana"  
Flesh is tender, highly flavoured,  
suitable for "Parmigiana"  
Zartes Fruchtfleisch. Intensiver  
Geschmack. Zum "Parmigiana"

021606  
ARETHA F1

5

VERA  
TONDA  
NERA, SENZA  
SPINE



Tonda ovale, colore nero lucido  
True round, glossy black  
Runde oval, glänzend schwarz

021608 STRIATA F1

3



Frutto dal colore striato  
Polpa bianca, molto produttiva  
Striped fruits at ripening  
White pulp, very productive  
Gestreifte Frucht, Weißes Fruchtfleisch,  
Sehr produktive Sorte



021610 ELP F1 TIPO PERLINE

5

Frutti allungati e sottili  
Polpa molto dolce e senza semi

Elongated and thin fruits  
Very sweet and seedless pulp

Dünne längliche Früchte  
Sehr süßes Fruchtfleisch ohne Same

# Cipolla

## Onion - Zwiebel

020901 BIANCA F1



Grossa pezzatura  
Big size  
Groß

020902 ROSSA F1



Precoce  
Early - Frühreifend

020903 LUNGA DI FIRENZE



Consumo fresco o cipollotti  
Raccolta agosto-settembre  
For fresh consumption or pickling Harvested in  
august/september  
Für direkten Verbrauch oder Frühlingzwiebeln  
Ernte August- September

020904 GIALLA TONDA F1



Ciclo tardivo. Ottima tenuta  
in conservazione  
Late-cycle. Excellent for preservation  
Spätreifend. Bester  
Konservierungsgehalt

020905 ROSSA DI TROPEA F1



Ottime qualità organolettiche  
Highly valued for its taste  
Sehr geschätzt für ihr Aroma  
und Geschmack

020906 VUELTA GRANDE GIALLA F1



Pezzatura molto grande  
Very large - Sehr Groß

020915 CIPOLLOTTO BIANCO F1

2



Cipollotti sottili e allungati  
Thin and elongated spring onions.  
Dünne längliche Zwiebeln

020910 SCALOGNO CONSERVOR F1

2



Scalognò allungato di tipo francese. Gusto più delicato della cipolla  
French type elongated shallot. More delicate taste than onions.  
Längliche Schalotte, vom französischen Typ. Milderer Geschmack als die Zwiebel

**Sedano** Celery - Stangensellerie

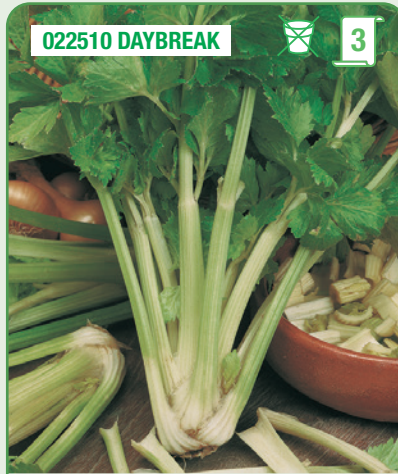


022501 COSTA ELNE



1

Coste rotonde lisce verdi  
Green smooth round ribs  
Runde glatte grüne Stängel



022510 DAYBREAK



3

Coste rotonde lisce bianche  
White smooth round ribs  
Runde glatte weiße Stängel



022515 MHAGNO F1

3

Pianta molto produttiva, tollerante alla salita a seme  
Very productive plant, no bolting  
Sehr ertragreiche Pflanze, die keinen Samen ansetzt (schießt nicht)



022502 RAPA ROWENA



3

Radice globosa, bianca  
White, rounded roots  
Kugelförmige, weiße Wurzel.

**Porro** Leek - Lauch



022001 ATAL BIANCO

1



Alta resa e maturazione omogenea  
High yield and homogeneous ripening  
Hoher Ertrag und homogene Reifung

022005 MEGATON F1

3



Per tutte le stagioni. Molto precoce.  
Grosso calibro  
Suitable for year-round cultivation.  
Rapid growth. Thick stem. Geeignet für den Anbau zu allen Jahreszeiten.  
Sehr frühreifend. Großes Kaliber

**Prezzemolo** Parsley - Petersilie

1



022101 GIGANTE DA TAGLIO

Aroma e profumo ottimi Rustico  
Excellent flavour. Rustic  
Sehr guter Geschmack und Duft  
Anspruchslose Pflanze



022102 COMUNE TIPO TITAN



022110 RICCIO

Rustico, aromatico  
Rustic, very aromatic  
Sehr guter Geschmack und Duft.  
Anspruchslose Pflanze

## Bieta costa Chard



020505 BELTOSA



020503 BRIGHT LIGHTS

Coste multicolori molto decorative. Gusto delicato  
*Very decorative multicolored chards. Delicate taste*  
 Sehr dekorative mehrfarbige Sorte. Milder Geschmack

## Bietola da orto



020510 REDSUN

Radici tonde e lisce di colore interno rosso scuro  
*Round and smooth roots, dark red*  
 Runde glatte Rübe, innen dunkelrot

## Cicoria



020815 CATALOGNA KATRINA

Tipo catalogna gigante di Chioggia, coltivabile tutto l'anno

*Chicory, 'Catalogna Giant of Chioggia' type, can be grown all year round*

*Schnittzichorie vom Typ 'Catalogna Gigante di Chioggia', kann das ganze Jahr über angebaut werden*

## Carciofo Artichoke



72 > 04-16

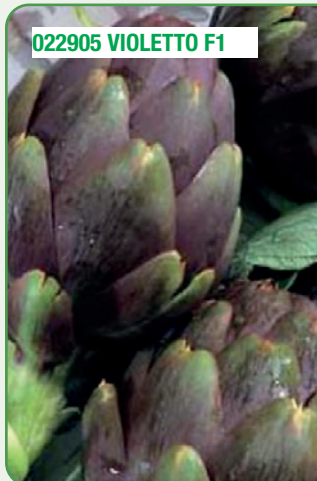


022901 EMERALD

Produce già al primo anno  
 Capolini senza spine

*First year harvest variety. Thornless heads*

Trägt schon ab dem 1. Jahr Früchte. Köpfe ohne Stacheln



022905 VIOLETTO F1



Ø 10,5 > 11-22



Molto produttivo, senza spine

*Very productive, without thorns*

Sehr produktive stachellose Sorte



450 > 04-16  
 180 > 07-16



### SUMMER BREEZE 13

007146 SUMMER BREEZE SNOW



007151 SUMMER BREEZE CHERRY



Fiori doppi e semi-doppi di diversi colori. Frutti conici e dolci (ca 18 g)  
 Double and semi-double flowers of different colours. Conical, sweet fruits (about 18 g)  
 Gefüllte und halbgefüllte mehrfarbige Blüten. Süße konische Früchte (ca. 18g)

007156 SUMMER BREEZE ROSE



007121 ELIANA (Elan)

13



Rifioriente. Frutti dolci, saporiti  
 Pianta vigorosa, produzione fino all'autunno  
 Everbearing. Sweet and flavourful fruits  
 Vigorous plant with good production up to autumn  
 Durchblühend. Süße, wohlschmeckende Früchte  
 Kräftige Pflanze, guter Ertrag bis zum Herbst

007130 ANITA

13



Rifioriente. Sentore di fragola di bosco  
 Everbearing. Mild wild strawberry taste  
 Durchblühend. Mit einem leichten Geschmack von  
 Walderdbeere

PRODUZIONE  
CONTINUA

# Fragole - Physalis

## Strawberry - Erdbeere



007106 BERTY (Ruby Ann)

12

Frutti conici dolci  
Sweet conical fruits  
Kegelförmige und süße Früchte



007111 ROMINA (Roman)

12

Rifiorente  
Everbearing  
Durchblühend



007116 PISANA (Toscana)

12

Pianta ben accettata, con stoloni, adatta per basket e vaso  
Well branched plant, with runners, suitable for baskets and pots  
Gut verzweigte Pflanze, mit Ausläufer, geeignet für Ampeln und Töpfe



007124 ORIANA (Loran)

11

SENZA  
STOLONI  
no runners

Rifiorenti, senza stoloni. Per vaso  
Everbearing. No runners. Cultivation in pots  
Durchblühend. Ohne Ausläufer Kultur im Topf



007127 PERNILLA (Tristan)

11



007102 RIFIORENTE

10

Coltivazione a terra ed in vaso  
Cultivation in pots and garden  
Kultur im Beet und im Topf



007140 VESCA ALEXANDRIA

10



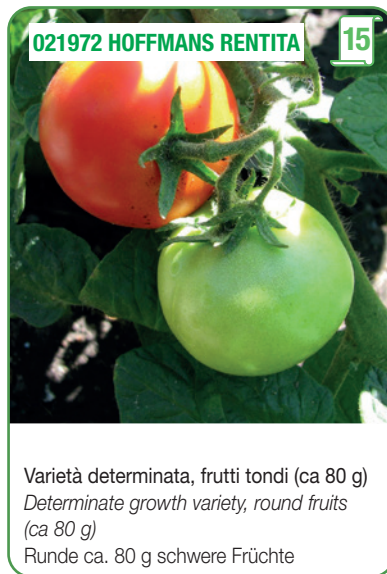
023301 PHYSALIS pruinosa PRECIOSA

10

La 'ciliegia da terra' ('ground cherry')  
Frutti dolci per macedonie e dessert  
The original 'ground cherry'  
Sweet cherries for fruit salads and desserts  
Die 'Erdkirsche' ('ground cherry'), auch Andenbeere. Süße Früchte für Obstsalat und Desserts



## POMODORO





025201 CUOR DI BUE ALBENGA F1 *Deko*

1



Frutto molto grande ricco di gusto  
*Very large and very tasty fruit*  
Grosse Früchte. Schmackhafte Fleischtomate

025202 TONDO LISCIO F1 *Palladio*

1



Frutti di grosse dimensioni, ottima consistenza  
*Large fruits, outstanding firmness*  
Salattomate. Grosse Früchte, sehr gute Festigkeit

025206 MARMANDE F1 *Veronica*

1



Frutti saporiti e consistenti  
*Very tasty and firm fruits*  
Fleischtomate. Schmackhafte und feste Früchte

025209 INSALATARO GIGANTE F1 *Buffalo Steak*

1



Frutto enorme - *Very big fruit*  
Fleischtomate. Riesige Früchte

025211 CUOR DI BUE CLASSICO F1

1



Frutti con molta polpa e saporiti  
*Tasty fruits with a lot of pulp*  
Schmackhafte Früchte mit dickem Fruchtfleisch

025215 CUORE ROSA F1 *Rosamunda*

3



Colore rosa, sapore caratteristico e aromatico  
*Pink colour, characteristic and aromatic flavour*  
Rosafarbene, charakteristischer aromatischer Geschmack

025218 FANTA BEEF F1

3



Insalataro gigante con pochi semi  
*Giant salad tomato with few seeds*  
Riesengroße Salattomate mit wenig Samen

025224 BELROSE F1 *Rosetano*

1



Frutti grandi (>350g) dal colore rosa e dall'ottimo sapore  
*Large fruits (>350g) with a pink colour and excellent flavour*  
Pinkfarbene, große Früchte (>350g) mit exzellentem Geschmack.



# Pomodoro innesto

## Grafted Tomato - Veredelte Tomaten

**025216 TONDO RESISTENTE**

2



Produttiva. Eccellenti qualità gustative  
*Good yield, fruits with excellent flavor and taste*  
Ertragreiche Sorte, fleischige und sehr schmackhafte Früchte

**025222 TONDO GIALLO Golden boy**

1



Frutto giallo dal sapore dolce  
*Yellow and sweet fruit*  
Gelbe Frucht mit süßem Geschmack

**025204 SAN MARZANO F1 Thunder**

1



Pomodoro da insalata tollerante al marciume apicale  
*Salad tomato, tolerant to blossom end rot*  
Salattomate, sehr Fäulnisresistent

**025217 CORNO DELLE ANDE Bellandine**

1



Frutti allungati, pieni e molto saporiti  
*Elongated, full and very tasty fruits*  
Sehr wohlschmeckende volle längliche Früchte

**025207 GRAPPOLO F1**

1



Grappoli di 6-8 frutti  
*Clusters of 6-8 uniform fruits*  
Salattomate. Rispen mit 6-8 Früchten

**025208 TIPO SARDO CAMONE F1**

1



Frutti piccoli, molto saporiti  
*Small fruits but very tasty Cocktailtomate.*  
Kleine Früchte, sehr schmackhaft

**025212 TIPO CENCARA F1**

1



Molto produttivo, ricco di licopene  
*Very productive, rich in Lycopene*  
Sehr produktiv Reich an Lycopene

**025220 TIPO PICCADILLY Thanur**

1



Pomodoro vesuviano. Tenuta in post-raccolta  
*Vesuvian tomato with good storage after picking*  
Vesuvische Tomate, gute Haltbarkeit. nach der Ernte



025203 CILIEGINO DOLCE F1 *Scaccomatto*

1



025213 CILIEGINO GIALLO F1

1



Sapore equilibrato e brix elevato, elevata vigoria, ciclo precocissimo  
*Balanced taste and high Brix, good vigour, very-early cycle*  
Ausgewogener Geschmack, hohe Brixklasse  
Sehr starkwüchsige Pflanze, mit sehr frühem Zyklus

025219 BON BON F1

3



Cilieginio eccezionale che matura senza buccia e si scioglie in bocca

*An exceptional cherry tomato that ripens without skin and melts in your mouth*

Außergewöhnliche Kirschtomate, die ohne Schale heranreift und auf der Zunge zergeht

025221 CILIEGINO NERO *Luther*

1



Ottimo sapore e consistenza

*Excellent taste and texture*

Ausgezeichnet in Geschmack und Konsistenz

025210 DATTERINO F1 *ZED*

1



Elevato contenuto zuccherino. Facilmente conservabile  
*Exceptional sugary flavor, easy to preserve*  
Hoher Zuckergehalt, leicht konservierbar

025223 DULCYPLUS F1

3



Alto contenuto di fruttosio, molto dolce  
Si disidrata dopo la maturazione, concentrando ulteriormente il sapore

*High fructose content, very sweet  
Dehydrates after ripening, further concentrating the flavour*

Hoher Fruktosegehalt, sehr süß  
Dehydriert nach der Reife, wodurch sich das Aroma weiter konzentriert

025214 DATTERINO ZEBRA F1

2



Elevata vigoria, ciclo precocissimo  
*Good vigour, very-early cycle*  
Die beste Ausgewogenheit zwischen Säure und Süßigkeit



64 > 07-16



Ø 10,5 > 11-20





### MELANZANA

**025301 LUNGA RIMINESE F1 Giralda** 5



Frutto di colore viola-nero, sempre lucido  
*Deep black-violet , glossy fruits*  
 Violett-schwarze immer glänzende Früchte

**025303 VIOLETTA DI FIRENZE F1 Barbarella** 5



Polpa morbida, adatta per "parmigiana"  
*Tender flesh, suitable for "Parmigiana"*  
 Zartes Fruchtfleisch. Zum "Parmigiana"

**025304 TONDA NERA F1 Agata** 5



Frutto grosso, con polpa carnosa  
*Large fruits, with very fleshy fruits*  
 Große Früchte, fleischiges Fruchtfleisch

**025305 BIANCA F1 Luna** 5



Pianta vigorosa e rustica. Frutti con pochi semi  
*Rustic, vigorous eggplant Fruits with few seeds*  
 Starkwüchsige anspruchslose Pflanze. Früchte mit wenigen Kernen

**025306 STRIATA ML253** 5



Polpa bianca, molto produttiva  
*Striped fruits, white pulp, very productive*  
 Gestreifte Frucht, Weißes Fruchtfleisch, Sehr produktive Sorte

**025307 LUNGA SENZA SEMI Black Stream** 5



# Peperone - Cetriolo innesto

Grafted Pepper / Cucumber - Veredelte Paprika / Gurke



## PEPERONE



64 > 07-16



Ø 10,5 > 11-20



## CETRIOLO



36 > 07-16



Ø 10,5 > 11-20





### COCOMERO

027201 TONDO F1

7



Polpa molto zuccherina e poco fibrosa  
*Very sweet and low fibre pulp*  
Sehr süßes und wenig faseriges Fruchtfleisch

027202 OBLUNGO F1

7



Produttività e precocità, molto dolce  
*Very productive and early, very sweet*  
Sehr ertragreich und frühreifend, sehr süß

027203 BABY ANGIURIA

9

MINI



Polpa croccante, succosa, dolce. Pochi semi  
*Crisp intensive red flesh, very sweet and juicy. Few little seeds.*  
Knackiges intensiv-rotes Fruchtfleisch, saftig, süß. Wenige kleine Samen

027204 POLPA GIALLA F1 *Sunlove*

9



### MELONE

027001 LISCIÒ F1

7



Polpa molto zuccherina e soda  
*Sweet flavour and firm flesh*  
Sehr süßes und festes Fruchtfleisch

027002 RETATO F1

7



Polpa arancio di buon sapore  
*Very tasty and orange flesh*  
Schmackhaftes oranges Fruchtfleisch

027003 AUGUSTO F1 *Kohaku*

6



